

28
22

Amtsblatt

Donnerstag,
14. Juli 2022

Departemente

Betreibung und Konkurs	1098
Amt für Arbeit. Registrierte arbeitslose Personen	1102
Erwachsenenbildung	1103
Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse	1104

Gerichte	1108
-----------------	------

Gemeinden	1109
------------------	------

Verschiedene

Handelsregister	1109
-----------------	------



Sicherheits- und Sozialdepartement

Amt für Justiz. Vorladung zur Schlichtungsverhandlung (S 22/030)

Herr Remo Fenk, Seewli 3, 6055 Alpnach Dorf, wird gestützt auf Art. 141 ZPO öffentlich mitgeteilt, dass gegen ihn ein Schlichtungsgesuch im Sinne von Art. 202 ZPO eingereicht worden ist. Die Vorladung konnte bisher nicht zugestellt werden und kann bis am Dienstag, 19. Juli 2022, bei der Schlichtungsbehörde Obwalden nach telefonischer Voranmeldung abgeholt werden. Wird die Vorladung innert Frist nicht abgeholt, gilt sie mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 141 Abs. 2 ZPO).

Sarnen, 11. Juli 2022

Präsident Schlichtungsbehörde

Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Scheidegger Max Edwin sel.*, geboren am 8. September 1950, von Huttwil BE, wohnhaft gewesen in 6074 Giswil, Oberschwand 1, gestorben am 20. Juli 2021, ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 30. Juni 2022 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 14. Juli 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über *Bernhard Streit*, geboren am 11. Juli 1974, Bleumattstrasse 24g, 5073 Gipf-Oberfrick, ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 30. Juni 2022 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 14. Juli 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Sonderegger Urs sel.*, geboren am 28. April 1964, von Altstätten SG, wohnhaft gewesen in 6390 Engelberg, Büelhubel 2, gestorben am 21. April 2020, ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 30. Juni 2022 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 14. Juli 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über die *ELROBA Elektro & Schliesstechnik GmbH* (CHE-112.884.507), Kapellenmattli 6, 6053 Alpnachstad, ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 30. Juni 2022 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 14. Juli 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Konkursöffnung gemäss Art. 731b Abs. 4 OR und Einstellung mangels Aktiven

Schuldnerin:	<i>Bächler Bauservice GmbH</i> (CHE-470.657.354), Industriestrasse 25, 6060 Sarnen
Liquidationseröffnung:	14. Januar 2022
Konkursöffnung:	30. Juni 2022
Konkurseinstellung:	30. Juni 2022
Frist gemäss Art. 230 Abs. 2 SchKG:	24. Juli 2022
Kostenvorschuss:	CHF 4'000.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 14. Juli 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar. Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG

Im Konkursverfahren über die *STARAG Architekten AG* (CHE-109.878.699), Güterstrasse 3, 6060 Sarnen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inven-

tar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 24. Juli 2022 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert, verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der Inventarpositionen Nr. 82 (Basler Versicherung: Versicherungsanspruch) Nr. 83 (Verantwortlichkeitsansprüche), Nr. 84 (Anfechtungsansprüche), Nr. 85 (Anspruch auf Debitorenguthaben), Nr. 86 (Eventualforderung aus Berufungsverfahren). Falls diesem Verzicht stattgegeben wird, haben die Gläubiger die Möglichkeit, beim unterzeichnenden Konkursamt bis zum 3. August 2022 gemäss Art. 260 SchKG die Abtretung dieses Anspruches zu verlangen. Die vorhandenen Unterlagen liegen den Gläubigern nach Voranmeldung beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Sarnen, 14. Juli 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Zahlungsbefehl Krzysztof KOWALCZYK

Schuldner: Krzysztof KOWALCZYK, Geburtsdatum: 31.10.1977, c/o: Hotel Schwanderhof, Schwanderstrasse 23, 6063 Stalden (Sarnen), derzeitiger Aufenthalt angeblich in Polen.

Gläubiger: Kanton Obwalden, 6060 Sarnen

Vertreter: Inkassostelle in Strafsachen, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen

Angaben zum Zahlungsbefehl

Art der Schuldbetreibung:
Ordentliches Verfahren

Zahlungsbefehl-Nummer:
20222405 vom 21.06.2022

Forderungen
CHF 180.– nebst Zins zu 5 % seit 12.04.2022

CHF 50.– nebst Zins zu 5 % seit 12.04.2022
(Untersuchungskosten)

CHF 300.–
Busse

CHF 40.–
Mahnspesen

CHF 80.–

Verwaltungsaufwand

Zusätzliche Kosten:

Betriebskosten zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund:

(Gebühren)

Strafbefehl der Staatsanwaltschaft Obwalden vom 3. Januar 2022

Rechtliche Hinweise

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69. Der Zahlungsbefehl gilt mit der Publikation im SHAB als zugestellt.

Sarnen, 14. Juli 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Pfändungsanzeige/-urkunde Krzysztof Kowalczyk

Schuldner: Krzysztof Kowalczyk, Staatsbürgerschaft: Polen, Geburtsdatum: 31.10.1977, unbekanntes Aufenthaltsort, letzter bekannter Wohnort 6063 Stalden (Sarnen)

Gläubiger: Kanton Obwalden, CHE-114.965.134, Rathaus, 6060 Sarnen

Vertreter: Inkassostelle in Strafsachen, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen

Angaben zur Pfändungsanzeige und -urkunde

Schuldbetreibungs-Nr. 20221344 vom 09.06.2022

Forderungen:

CHF 150.– nebst Zins zu 5,00 % seit 06.01.2022

Strafbefehl der Staatsanwaltschaft Obwalden vom 10. November 2021

(Gebühren)

CHF 40.– nebst Zins zu 5,00 % seit 06.01.2022

Untersuchungskosten

CHF 200.–

Busse

CHF 40.–

Mahnspesen

CHF 80.–

Verwaltungsaufwand

Zusätzliche Kosten:

Betreibungs- und Pfändungsvollzugskosten zuzüglich Publikationskosten

Rechtliche Hinweise:

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die gepfändeten Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

Ergänzende rechtliche Hinweise:

Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

Kontaktstelle:

Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Obwalden –
Dienststelle Betreuung, Enetriederstrasse 1, 6060 Sarnen

Bemerkungen:

Es wird hiermit dem Schuldner angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Der Schuldner besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen.

Sarnen, 14. Juli 2022

Betreibung und Konkurs

Volkswirtschaftsdepartement

Registrierte arbeitslose Personen

Beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden (RAV OW/NW) waren

Ende *Juni 236* (Vormonat 257) *stellensuchende Personen*
aus dem Kanton Obwalden gemeldet.

Davon sind *134 Personen* (Vormonat 144) *erwerbslos*.

Die Arbeitslosenquote beträgt 0,6 Prozent (Vormonat 0,7 Prozent)
(CH 06.2022 2,0; OW 06.2021 1,0; CH 06.2021 2,8)

(SECO, Pressedokumentation 7. Juli 2022)

Sollten Sie eine offene Stelle zu besetzen haben, setzen Sie sich bitte mit dem *Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden*, Bahnhofstrasse 2, 6052 Hergiswil, in Verbindung (Telefon 041 632 56 26, Mail info@ravownw.ch). Weitere Informationen finden Sie unter www.rav-ownw.ch.

Sarnen, 11. Juli 2022

Amt für Arbeit

Bildungs- und Kulturdepartement

Erwachsenenbildung

Historisches Museum Obwalden

Im Historischen Museum Obwalden sind Zeugen der Obwaldner Geschichte, Volkskunde, Kunst, Kunsthandwerk und Brauchtum ausgestellt.

Datum	15. April–30. November 2022
Zeit	Mittwoch–Sonntag: 14.00–17.00 Uhr
Ort	Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127, Sarnen
Gruppen	Gruppen und Führungen nach Vereinbarung
Informationen	Angebote und thematische Führungen unter: www.museum-obwalden.ch

Gweerigi Fraiwä. Eine Demonstration unerhörter Weiblichkeit

Die Ausstellung «Gweerigi Fraiwä» wirft einen Blick auf bemerkenswerte Frauen aus Obwalden und ihre Lebenswelten.

Datum	15. April–30. November 2022
Zeit	Mittwoch–Sonntag: 14.00–17.00 Uhr
Ort	Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127, Sarnen

Mehrzahl vo Heimat

Was bedeutet «Heimat» in der heutigen pluralen Gesellschaft? Entdecken Sie 18 überraschende Obwaldner Heimatgeschichten.

Datum	15. April–30. November 2022
Zeit	Mittwoch–Sonntag: 14.00–17.00 Uhr
Ort	Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127, Sarnen

Museum Bruder Klaus

Mittwoch ist Museumstag

Jeden Mittwoch für CHF 4.– statt CHF 10.– ins Museum Bruder Klaus.

Wechselausstellung Hungerkünste – eine Ausstellung über das Fasten

Wissenswertes und Unterhaltsames über das Fasten aus Naturwissenschaft, Geschichte und Kultur. Arbeiten der Künstlerin Anna-Sabina Zürrer ergänzen die Erzählungen der «Hungerkünstlerinnen» und «Hungerkünstler».

Datum 10. April–1. November 2022

Zeit Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus, Dorfstrasse 4, Sachseln

Dauerausstellung Niklaus von Flüe – Vermittler zwischen Welten

Die Dauerausstellung zeichnet ein vielfältiges Porträt des Mystikers, Politikers und Volksheiligen aus dem 15. Jahrhundert.

Datum 10. April–1. November 2022

Zeit Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus, Dorfstrasse 4, Sachseln

Dauerausstellung Dorothee Wyss – die Geschichte einer aussergewöhnlichen Frau

Sie war engagierte Familienfrau und erfolgreiche Bäuerin. An der Seite des «lebenden Heiligen» Bruder Klaus lernte sie, mit Veränderungen umzugehen und Herausforderungen anzunehmen. Ihre Geschichte erzählt von Frauen, Männern und ihren Rollen, vom Stützen und Beschützen, vom Lieben und vom Loslassen.

Datum 10. April–1. November 2022

Zeit Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus, Dorfstrasse 4, Sachseln

Sarnen, 14. Juli 2022

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86

Montag, Mittwoch, Donnerstag, 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisadjustierungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 22222 Landwirtschaftliche Buchhaltung Version 2016	Müller-Kilchenmann Susanne Dienstags, 23.08.2022 – 15.11.2022 8.30 – 11.45 Uhr
H 22230 Reinigungstechnik und Textilpflege Version 2021	Windlin-Wettstein Yvette Dienstags, 23.08.2022 – 17.01.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 22215 Gartenbau 2. Teil Version 2018	Huber Roland Donnerstags, 25.08.2022 – 22.09.2022 8.30 – 11.45 Uhr
H 22225 Produktverarbeitung Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 25.08.2022 – 22.12.2022 13.15 – 16.30 Uhr
H 22213 Landwirtschaftliches Recht Version 2021	Camenzind Michael Donnerstags, 20.10.2022 – 26.01.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 22211 Ernährung und Verpflegung 1. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Dienstags, 22.11.2022 – 07.03.2023 8.30 – 13.00 Uhr
H 12313 Familie und Gesellschaft Version 2018	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 12.01.2023 – 27.04.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 12315 Milchverarbeitung Version 2018	Windlin-Wettstein Yvette Freitags, 13.01.2023 – 10.02.2023 8.30 – 16.30 Uhr
H12327 Textiles Gestalten Version 2019	Von Ah Ruth Montags, 16.01.2023 – 22.05.2023 18.00 – 21.15 Uhr
H 12321 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 02.02.2023 – 22.06.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 12314 Gartenbau 1. Teil Version 2018	Vakant Dienstags, 14.03.2023 – 27.06.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 12331 Bildungsangebote auf dem Bauernhof Version 2020	Müller-Kilchenmann Susanne / Windlin-Wettstein Yvette Freitags, 17.03.2023 – 05.05.2023 8.30 – 16.30

H 12319 Haushaltführung Version 2022	Windlin-Wettstein Yvette Dienstags, 21.03.2023 – 13.06.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 12312 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 23.03.2023 – 29.06.2023 8.30 – 16.30 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Das Kursangebot und die Kurspreise variieren je nach Nachfrage und Kursdauer.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

2 Lektionen pro Woche

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1. Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

- 1x2 Lektionen (Abendkurse)
- 2x2 Lektionen (Abendkurse)
- 4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend Mittwoch, 21.09.2022
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen 18.15 – 19.45 Uhr

Vorbereitungskurs «Sprachstandanalyse»

E22210a 28.09. – 16.11.2022 Fr. 190.00
Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs 18.15 – 19.45 Uhr

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E22251a 21.09. – 23.11.2022 Fr. 280.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse» 19.00 – 21.00 Uhr

Sarnen, 14. Juli 2022

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, 6061 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Gerichte

Vorladung zur Gerichtsverhandlung

Said Govduchanov, geb. 3. Januar 1991, zuletzt wohnhaft gewesen in Breitenstrasse, 6064 Kerns, unbekanntem Aufenthaltsort, wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich aufgefordert, im Strafverfahren SG 17/001/II zur Gerichtsverhandlung vor dem Kantonsgericht Obwalden zu erscheinen. Die Vorladung zur Gerichtsverhandlung liegt zuhanden *Said Govduchanov* bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit der vorliegenden Publikation als zugestellt.

Die Gerichtsverhandlung findet am *Mittwoch, 31. August 2022, ab 9.00 Uhr* im Gerichtssaal des Kantonsgerichts Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, statt. Die mündliche Urteileröffnung ist vorgesehen für *Donnerstag, 1. September 2022, ab 14.00 Uhr* im Gerichtssaal des Kantonsgerichts Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen.

Sarnen, 14. Juli 2022

Der Kantonsgerichts-Vizepräsident

Kraftloserklärung eines Werttitels

Es wird kraftlos erklärt (V 21/014/I):

- Inhaberschuldbrief Nr. 25165 über Fr. 300'000.–, errichtet am 09.09.2009, Pfandstelle 2, Höchstzinsfuss 10 %, Beleg 1393

Grundbuch Alpnach, Grundstück Nr. D1599, Allmend, heutige Eigentümerin: KMA Immobilien AG, Wilerstrasse 37, 6062 Wilen (Sarnen)

Sarnen, 14. Juli 2022

**i. V. des Kantonsgerichtspräsidenten I
Die Kantonsgerichtspräsidentin II**

Gemeinde Alpnach

Kath. Kirchgemeinde Alpnach. Departementsverteilung für den Rest der Amtsdauer 2020–2024

<i>Departement</i>	<i>Verantwortlich</i>	<i>Stellvertretung</i>
Allgemeine Verwaltung	Daniel Albert	Agnieszka Krasnopolaska
Finanzen	Edith Vogler	Daniel Albert
Personalwesen	Hansruedi Koch	Edith Vogler
Seelsorge	Felix Koch	Hansruedi Koch
Jugend und Soziales	Christian Eugster	Philipp Küng
Pfarrzentrum/Pfrundhäuser	Agnieszka Krasnopolaska	Christian Eugster
Kirchen und Kapellen	Philipp Küng	Felix Koch

Alpnach, 14. Juli 2022

Kath. Kirchgemeinde Alpnach

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

Schweizerisch - Chinesische Investment Holding AG, in Kerns, CHE-457.999.580, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.2021, Publ. 1005123632). Statutenänderung: 26.04.2022. Firma neu: **CEK AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spindler, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Oschatz (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunter-

schrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Simon, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Kerns, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 709 vom 30.06.2022

Permobil AG, in *Alpnach*, CHE-104.856.466, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24.12.2021, Publ. 1005366897). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG (CHE-259.230.495), in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orfida Treuhand + Revisions AG (CHE-105.988.308), in Sarnen, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 708 vom 30.06.2022

Stiftung Schweizerische Sportmittelschule Engelberg, in *Engelberg*, CHE-113.968.294, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2022, Publ. 1005390994). Aufsichtsbehörde neu: Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA), in Luzern.

Tagesregister-Nr. 710 vom 30.06.2022

1875 FINANCE HOLDING AG, in *Sarnen*, CHE-113.993.027, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2022, Publ. 1005393085). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Azrac, Aksel, von Lancy, in Chêne-Bougeries, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Plan-les-Ouates]. Tagesregister-Nr. 707 vom 30.06.2022

Praxis Dr. med. Katerina Issakidu GmbH, in *Alpnach*, CHE-485.486.021, Brünigstrasse 10, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.06.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in allen Bereichen des Gesundheitswesens, der medizinischen Grundversorgung sowie der Dispensierung von Arzneimitteln und den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft bezweckt weiter die Erbringung von Zusatzdienstleistungen im IT-Bereich. Sie kann überdies Vermögenswerte, insbesondere Liegenschaften und Beteiligungen, erwerben, finanzieren, erstellen, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Immaterialgüterrechte und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 30.06.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Issakidu, Katerina, slowenische Staatsangehörige, in Alpnach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 2'000.00; Zviko, Tomaz, slowenischer Staatsangehöriger, in Alpnach, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 711 vom 01.07.2022

thebait.ch, Inhaber Sebastian Dercourt, in *Alpnach*, CHE-478.027.406, Schlieren 41, 6055 Alpnach Dorf, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Detailhandel. Eingetragene Personen: Dercourt, Sebastian, von Hergswil (NW), in Alpnach, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 712 vom 01.07.2022

Marmir Hotel AG, *bisher in Arlesheim*, CHE-112.114.562, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 02.06.2017, Publ. 3558687). Statutenänderung: 24.06.2022. Sitz neu: **Engelberg**. Domizil neu: Neuschwändistrasse 11, 6390 Engelberg. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marlés, Enrique, von Ufhusen, in Engelberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Marlés, Emilia, von Ufhusen, in Engelberg, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel]. Tagesregister-Nr. 714 vom 01.07.2022

Silverstar Trade AG, in *Sarnen*, CHE-112.458.197, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2019, Publ. 1004616887). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Tagesregister-Nr. 715 vom 01.07.2022

Bächler Bauservice GmbH in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-470.657.354, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2022, Publ. 1005406855). Mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden vom 30.06.2022 ist über die bereits aufgelöste Gesellschaft der Konkurs infolge Überschuldung gemäss Art. 731b Abs. 4 OR mit Wirkung ab dem 30.06.2022, 14.00 Uhr, eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 30.06.2022 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagesregister-Nr. 713 vom 01.07.2022

Petino KLG, in *Sarnen*, CHE-298.996.201, Kreuzstrasse 42, 6056 Kägiswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.07.2022. Zweck: Onlinehandel mit Gütern aller Art. Eingetragene Personen: Gasser, Basil Herbert, von Lungern, in Sarnen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richli, Andrea Sandro, von Hochdorf und Neuenkirch, in Sachseln, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 716 vom 04.07.2022

TCA Holding AG, in *Sarnen*, CHE-257.333.032, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 01.07.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an Schweizer oder ausländischen Unternehmen aller Art. Die

Gesellschaft kann Patente, Handelsmarken und technische oder industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen. Die Gesellschaft kann sich an Gruppenfinanzierungen beteiligen, insbesondere indem sie anderen Gruppengesellschaften Kredite gewährt oder für deren Verbindlichkeiten gegenüber Dritten Garantien oder andere Sicherheiten aller Art gewährt, auch wenn diese Kredite oder Sicherheiten im ausschliesslichen Interesse der anderen Gruppengesellschaften liegen und unentgeltlich gewährt werden. Die Gesellschaft kann alle übrigen Geschäfte tätigen, welche die vorgenannten Zwecke unmittelbar oder mittelbar fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief/E-Mail an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 01.07.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Seitz, Niclas, deutscher Staatsangehöriger, in Niederhasli, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 717 vom 04.07.2022

iQcom (Schweiz) GmbH, *bisher in Baar*, CHE-433.852.414, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 07.07.2021, Publ. 1005242356). Statutenänderung: 28.06.2022. Sitz neu: **Kerns**. Domizil neu: Stanserstrasse 109, 6064 Kerns. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frefel, Guido, von Wängi, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 154 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00]; Birrer, Thomas, von Luzern, in Kerns, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 18 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Huber, Samuel, von Staufen, in Rothenburg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 28 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 718 vom 04.07.2022

Tecstar Investment AG, *in Sachseln*, CHE-485.048.336, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2022, Publ. 1005476496). [gestrichen: Gemäss Gründererklärung vom 23.02.2016 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orfida Treuhand + Revisions AG (CHE-105.988.308), in Sarnen, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 721 vom 04.07.2022

Olymp Residenzen AG, *in Sarnen*, CHE-176.303.574, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04.05.2022, Publ. 1005464550). Statutenänderung: 30.06.2022. Aktienkapital neu: CHF 278'720.00 [bisher: CHF 100'000.00].

Liberierung Aktienkapital neu: CHF 278'720.00 [bisher: CHF 50'000.00]. Aktien neu: 278'720 Namenaktien zu CHF 1.00 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00]. Das Aktienkapital wurde im Betrag von CHF 50'000.00 nachliberiert. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 30.06.2022.
Tagesregister-Nr. 720 vom 04.07.2022

Kernser mycotec GmbH, in *Kerns*, CHE-193.064.962, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 21.07.2017, Publ. 3659245). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häcki, Patrick, von Engelberg, in Kerns, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 719 vom 04.07.2022

intacta Jolanda Vogler, in *Sarnen*, CHE-350.478.747, Tulpenweg 2, 6060 Sarnen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Förderung der Gesundheit im Bereich der Sport- und Präventionstherapie. Eingetragene Personen: Vogler, Jolanda, von Lungern, in Sarnen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 725 vom 05.07.2022

ARTIAS Holding GmbH, in *Alpnach*, CHE-130.071.123, c/o Mathias + Arta Walther, Bitzistrasse 37, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 04.07.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen und die Finanzierung von Tochtergesellschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Sicherheiten für Verbindlichkeiten verbundener Gesellschaften abgeben. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 04.07.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Walther-Nuredini, Arta, von Wetzikon (ZH), in Alpnach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Walther, Mathias, von Ziefen, in Alpnach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
Tagesregister-Nr. 722 vom 05.07.2022

Energie & Montagen Birrer, in *Kerns*, CHE-436.199.444, Stanserstrasse 109, 6064 Kerns, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen und Beratungsleistungen in den Bereichen Solarenergie und Montagetechniken, insbesondere das Ausarbeiten von Solarlösungen. Eingetragene Personen: Birrer, Thomas, von Luzern, in Kerns, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 724 vom 05.07.2022

Avdyli Trading, in *Sarnen*, CHE-317.727.218, Feldheim 12, 6060 Sarnen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art & Verkauf/Coaching von Software und damit verbundene Dienstleistungen. Das Einzelunternehmen ist national und länderübergreifend tätig. Eingetragene Personen: Avdyli, Argjent, von Sarnen, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 723 vom 05.07.2022

Stiftung Mitgefühl für Bedürftige, in *Sarnen*, CHE-204.596.047, Stiftung (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2022, Publ. 1005454041). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern (EDI), in Bern.

Tagesregister-Nr. 730 vom 05.07.2022

Zumstein Marketing AG, in *Alpnach*, CHE-335.308.440, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24.12.2021, Publ. 1005366898). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein, Peter, von Lungern, in Alpnach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Widmer, Stefan, von Obersigenthal, in Ilanz/Glion, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 732 vom 05.07.2022

Sika Supply Center AG, in *Sarnen*, CHE-112.836.135, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.2021, Publ. 1005247579). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG (CHE-152.377.547), in Zug, Revisionsstelle; Stubbe, Johannes Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG AG (CHE-209.561.530), in Zug, Revisionsstelle; Schaar, Gunther, von Densbüren, in Neuenegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 729 vom 05.07.2022

BACKES & STRAUSS LUXURY WATCHES & JEWELLERY AG, in *Alpnach*, CHE-112.985.568, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23.09.2019, Publ. 1004721460). Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 21.06.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berney Associés Audit SA (CHE-102.136.421), in Genève, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 726 vom 05.07.2022

Parmenion AG, in *Alpnach*, CHE-104.927.557, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2019, Publ. 1004741451). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein, Peter, von Lungern, in Alpnach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Widmer, Stefan, von Obersiggenthal, in Ilanz/Glion, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 728 vom 05.07.2022

Birchstone Capital AG, in *Sarnen*, CHE-136.374.817, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 19.05.2022, Publ. 1005477542). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forsyth, Arethusa, britische Staatsangehörige, in London (GB), Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gantenbein, Géraldine, von Grabs, in Biberist, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 727 vom 05.07.2022

Stutzer + Flüeler AG, in *Kerns*, CHE-291.708.128, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 02.06.2022, Publ. 1005486746). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lautsch, Maik, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 731 vom 05.07.2022

Velo Work GmbH in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-434.301.772, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 10.11.2020, Publ. 1005019100). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 733 vom 05.07.2022

Sarnen, 14. Juli 2022

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen

Postanschrift: Postfach, 6061 Sarnen

Telefon 041 666 62 05,

E-Mail: amtsblatt@ow.ch,

www.obwalden.ch > Amtsblatt

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
4696 Expl. WEMF/KS, Basis 2020/2021

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.